

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 130 (2009)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## MAI 2009

Chère apicultrice, cher apiculteur,

Mai est le mois de l'essaimage par excellence. **L'auteur de ces lignes, après 50 chroniques et ayant le sentiment de se répéter, a décidé d'essaimer.** Je cède ma place à Rémy Meier, nouvellement élu au comité SAR. Cela favorise un nécessaire renouvellement. Je reste membre du comité SAR et du groupe de pilotage Apisuisse.

En ce mois de mai, la nature est d'une exubérance folle. Et le développement des colonies est de la même veine. Il est dès lors vital de savoir exactement si la colonie a assez de place. L'observation au trou de vol donne des indications mais un regard via un couvre-cadres en matière plastique transparente est encore mieux. Cela évite de devoir ouvrir la ruche à un moment où on ne veut ni refroidir ni stresser la colonie et où on veut conserver température et taux d'humidité dans le nid à couvain.

C'est un moment idéal pour introduire des cires gaufrées. Toutes les spécialistes de la ruche doivent être occupées, cirières comprises. C'est aussi l'occasion de redire combien il est important de renouveler les cadres. C'est



essentiel dans la lutte contre les maladies. La pingrerie dans ce domaine est encore trop répandue et va à l'encontre des intérêts de l'apiculteur. Sans parler des exigences du règlement sur le contrôle du miel (art. 6, alinéa b).

Profitez de l'introduction de cires pour contrôler votre couvain. S'il y a plus de couvain operculé que de couvain ouvert, cela peut signifier que la reine n'a plus assez de place pour pondre et qu'elle ralentit sa ponte. Cela peut être le signal d'un prochain essaimage.

Essaimage justement. Je souhaite à tous les débutants de vivre une fois un essaimage en direct. C'est un tout grand spectacle.

Mais c'est vrai que si le phénomène est impressionnant, l'apiculteur n'a pas vocation à faire fuir la moitié d'une colonie. L'essaimage, comme la loque, n'est pas une maladie honteuse; l'apiculteur ne maîtrise pas... mais il peut influencer. C'est affaire d'expériences personnelles et d'expériences partagées avec des collègues. Ainsi, une colonie qui ne construit plus, qui ne récolte plus, est une colonie où la reine et sa cour ont décidé de faire leurs valises. Si en plus, il y a un gros élevage de mâles: plus de doutes. Il sera donc inutile d'essayer d'enlever les cellules royales... et de toute manière, vous en oublierez au moins une. Le seul résultat que vous obtiendrez est de repousser le problème et pendant ce temps, il n'y aura pas un gramme de miel engrangé dans la hausse!



En revanche, quatre mesures contribuent grandement à fidéliser les colonies: – donner de l'espace – à temps – est une mesure que l'apiculteur peut prendre facilement, pour peu qu'il soit un brin observateur du développement de ses colonies,

– choisir des lignées de reine connues pour leur «fidélité» contribue à contre-carrer des velléités d'essaimage,

– changer très régulièrement les reines; aujourd'hui, après deux campagnes de ponte, une reine devrait être changée. C'est également un argument dans la lutte contre les maladies; une reine qui n'est plus au mieux de sa forme stresse la colonie et la rend plus vulnérable,

– créer un nucléi et augmenter ainsi son cheptel.

Enfin, comptez régulièrement les varroas tombés naturellement. C'est particulièrement vrai cette année où les traitements à l'acide oxalique n'ont pas pu être fait ou trop tardivement. A fin mai, il ne devrait pas tomber plus de trois varroas par jour. Il est indispensable et vital que vous ne laissiez pas une ruche dépérir suite à une infestation de varroa. En cas de problèmes ou de questions, adressez-vous au conseiller apicole de votre fédération/section. On le sait très bien aujourd'hui, le varroa, en affaiblissant les abeilles, ouvre la voie à une vingtaine de virus de toute manière présents à l'état latent dans la ruche. Cela n'explique bien sûr pas toutes les pertes de colonies. Mais c'est un domaine où vous pouvez agir. Alors ne vous en privez pas.

Un dernier mot: ce n'est pas encore d'actualité, mais planifiez déjà, faites votre compte à rebours. Le premier traitement à l'acide formique doit démarquer dans les premiers jours d'août.

Chère apicultrice, cher apiculteur: merci de votre fidélité et bon vent à Rémy.

*Philippe Treyvaud*

## NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS

**Chère apicultrice, cher apiculteur,**

Notre assortiment contient plus de 1000 articles pour l'apiculture, vous trouverez un très grand nombre de ces articles dans nos points de vente.

**Vous profiterez d'un service personnalisé par des personnes compétentes et dévouées, rendez-leurs visite lors des journées portes ouvertes!**

### Points de vente Bienen-Meier en Romandie

**1880 Bex:**

Pierre-Yves Marlétaz,  
Rue du Simplon  
Tél. 024 463 38 38

**1147 Montricher: portes ouvertes: 9 mai**

Monika Lüthi,  
Quincaillerie Le Canada  
Tél. 021 864 50 66

**1725 Posieux:**

Nadine & Ruedi Schläfli,  
Route des Musées  
Tél. 026 401 00 42 / 079 687 69 53

**3232 Ins/Anet:**

Margareth & Jürg Frei,  
Bielstrasse 12  
Tél. + Fax 032 313 32 03

### Revendeurs exclusifs de produits Bienen-Meier

**1680 Romont:**

Commerce de Fer SA,  
Rte de l'Industrie 20  
Tél. + Fax 032 313 32 03

**1950 Sion:**

Quincaillerie Walpen,  
Grand-Champsec 12  
Tél. 027 203 45 55

**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Une entreprise de R. Meiers Söhne SA